

Relation amicale et basée sur le partenariat Entre le Vietnam et la Corée du Sud La nature, le développement actuel et les perspectives futures

Nguyen Hoang Tien *



Use your smartphone to scan this QR code and download this article

ABSTRACT

Les relations diplomatiques entre le Vietnam et la Corée du Sud ont officiellement commencé le 22 décembre 1992. Vingt ans après la fin de la guerre froide, les mutations profondes de la situation mondiale et de la situation dans la région Asie-Pacifique se sont succédé. Vietnam-Corée du Sud la relation a augmenté de façon exponentielle. Dans l'histoire des relations internationales, très peu de relations n'ont pas connu les hauts et les bas, mais ont grandi régulièrement. Il semble que la relation entre le Vietnam et la Corée du Sud constitue une exception. En assez peu de temps, depuis l'établissement des relations diplomatiques en 1992, les relations entre les deux pays se sont développées rapidement dans de nombreux domaines tels que les domaines économique, politique et culturel. La Corée du Sud est le quatrième partenaire commercial et le plus grand investisseur étranger au Vietnam, après le Japon. La société coréenne Samsung Corporation est l'investisseur modèle au Vietnam. La Corée du Sud possède également le plus grand groupe communautaire vivant et travaillant au Vietnam. En revanche, les étudiants vietnamiens font partie des groupes d'étudiants étrangers les plus nombreux en Corée du Sud. Les travailleurs vietnamiens font partie des groupes de main-d'œuvre étrangers les plus importants et la communauté vietnamienne fait partie des groupes les plus importants et les plus dynamiques de communautés étrangères en Corée du Sud. En outre, outre leurs origines historiques communes et leurs relations de partenariat stratégique mutuel, le Vietnam et la Corée du Sud partagent de nombreuses similitudes dans les coutumes commerciales, les antécédents culturels, la cuisine et les modes de vie. On peut dire que cette relation ne fait que croître et que l'opinion publique des deux pays se félicite particulièrement de cette relation florissante. Cet article de synthèse tente de couvrir et d'analyser l'ensemble des relations actuelles entre les deux nations et leurs implications pour l'avenir.

Key words: Vietnam, Corée du Sud, partenariat, amitié, relation mutuelle

Université Internationale de Saïgon

Correspondence

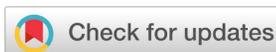
Nguyen Hoang Tien, Université Internationale de Saïgon

Email: vietnameu@gmail.com

History

- Received: 20/4/2019
- Accepted: 15/6/2019
- Published: 31/12/2019

DOI : 10.32508/stdjelm.v3i4.584



Copyright

© VNU-HCM Press. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International license.



INTRODUCTION

La coopération pour le développement est essentielle pour chaque pays et, dans le processus d'intégration économique et de mondialisation, c'est la tendance actuelle dans le monde. Aujourd'hui, aucun pays ne peut se développer et prospérer dans la «porte fermée». Les économies nationales, quel que soit leur niveau de développement, doivent coopérer pour échanger, apprendre les unes des autres et se soutenir mutuellement. L'établissement de relations de coopération entre pays et organisations internationales (entreprises) est devenu une préoccupation majeure pour l'humanité. L'intégration économique internationale étant une tendance indispensable de toutes les économies du monde, il devient de plus en plus important d'attirer les flux d'investissements étrangers directs pour stimuler le développement économique national des pays en développement¹. Pour le Vietnam, en tant qu'économie en développe-

ment dont le point de départ est faible, l'intégration économique internationale présente non seulement de nombreux avantages, mais également de nombreux défis si cette économie est trop sous-développée et trop incompatible avec l'économie mondiale. Avec l'objectif ultime de développer l'économie du pays et d'améliorer le niveau de vie de la population, le Vietnam ne devrait pas seulement avoir besoin d'exploiter les ressources internes disponibles dans le pays, mais également de mobiliser des ressources externes, parmi lesquelles des investissements directs étrangers.

Depuis les réformes économiques, le Parti et l'État accordent toujours une attention particulière aux relations multiformes du Vietnam avec les pays de la région et du monde, la mondialisation et l'intégration économique internationale étant une tendance inévitable dans le monde. L'intégration et la coopération économiques internationales sont cohérentes et

Cite this article : Hoang Tien N. **Relation amicale et basée sur le partenariat Entre le Vietnam et la Corée du Sud La nature, le développement actuel et les perspectives futures.** *Sci. Tech. Dev. J. - Eco. Law Manag.*; 3(4):418-427.

constituent un thème central de la politique étrangère du Parti à l'égard des processus de renouveau national². En fait, aucune nation indépendante dans le monde ne pourrait se développer et prospérer sans aucune relation avec le reste du monde³. Par rapport à de nombreux pays de la région et du monde, les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud se sont développées rapidement et dans divers domaines grâce à l'attention particulière portée par deux gouvernements. Depuis que les deux pays ont établi leurs relations diplomatiques officielles en 1992, après plus d'une décennie de développement, leurs relations économiques se sont profondément développées, comme jamais auparavant, à la suite d'investissements colossaux de la Corée du Sud au Vietnam.

La Corée du Sud est très intéressée par l'extension des relations diplomatiques et économiques (investissement, commerce, tourisme et culture) avec le Vietnam, car le Vietnam dispose d'une main-d'œuvre abondante, qualifiée et semi-qualifiée et hautement appréciée par les entreprises coréennes, qui contribue grandement au coût attractif de production de tous les biens qu'elles exportent sur le marché de pays tiers. Les investisseurs coréens sont attirés par l'énorme marché de la consommation vietnamienne, par la croissance considérable de la classe moyenne et des jeunes au Vietnam, et par une économie en croissance relativement rapide. La stabilité politique du Vietnam par rapport aux autres économies émergentes aide les entreprises étrangères désireuses d'éviter des ennuis inutiles à prendre davantage et confiance dans leur processus d'investissement. Le gouvernement sud-coréen actuel, avec sa «nouvelle politique du sud», se concentre sur le développement des relations avec l'Inde et l'Asie du Sud-Est, avec le Vietnam étant le pays avec le plus d'attention. Cette nouvelle politique économique étrangère vise à aider la Corée du Sud à réduire sa dépendance à l'égard de partenaires commerciaux traditionnels, tels que les États-Unis et la Chine, les deux puissances économiques étant en guerre économique et qui ont eu un impact majeur sur cette quatrième économie asiatique^{4,5}. Le fort investissement des entreprises coréennes au Vietnam est également dû à la politique active du gouvernement vietnamien avec de nombreuses réformes des procédures administratives et des préférences tarifaires. Et il est facile de voir que le Vietnam est en train de devenir un centre commercial régional avec ses avantages géographiques qui facilitent l'accès de la Corée du Sud à ses marchés environnants que tout autre pays de l'Asie du Sud-Est. La similitude culturelle entre les deux pays est également importante,

car elle aide les Coréens à s'adapter à leur nouvel environnement de vie et de travail au Vietnam⁶.

En outre, le Vietnam a une population grande et toujours croissante dans l'ANASE, juste derrière l'Indonésie et les Philippines. De nombreuses entreprises coréennes investissent efficacement au Vietnam et ces tendances en matière d'investissement ne cesseront d'augmenter. L'économie vietnamienne est complémentaire de l'économie coréenne et les deux économies peuvent se soutenir mutuellement. Le volume des échanges entre les deux pays représente plus de 40% du volume total des échanges entre la Corée et l'ANASE. De toute évidence, il n'y a aucune raison pour que la Corée ne continue pas à renforcer ses relations avec le Vietnam et considère les relations avec le Vietnam comme un modèle typique des relations de la Corée avec l'ANASE⁷.

Partant de la situation actuelle, afin d'aider les lecteurs à mieux comprendre les relations entre la Corée et le Vietnam, j'ai choisi d'étudier le sujet suivant: «Relation amicale et basée sur le partenariat entre le Vietnam et la Corée du Sud. La nature, le développement actuel et les perspectives futures» dans l'espoir de contribuer modestement à la promotion des relations économiques et globales entre les deux pays, en particulier après l'ouverture du Vietnam au monde et l'adhésion à de nombreuses organisations mondiales et régionales. Cet article tente de plonger profondément dans l'état actuel des relations et de l'amitié entre le Vietnam et la Corée, les difficultés restantes, la perspective de développement futur et enfin de proposer des solutions adéquates pour renforcer les relations économiques entre les deux pays.

HISTOIRE DU DÉVELOPPEMENT DES RELATIONS ENTRE LE VIETNAM ET LA CORÉE DU SUD

Histoire et nature des relations entre le Vietnam et la Corée du Sud

Les gouvernements du Vietnam et de la République de Corée ont officiellement établi des relations diplomatiques bilatérales il y a 25 ans et ouvert un nouveau chapitre de la coopération entre les deux pays. L'histoire des échanges entre peuples a commencé il y a près de 900 ans, lorsque les princes de la famille Ly au Vietnam s'établirent dans la péninsule coréenne et que leurs descendants constituèrent toujours un pont pour la coopération et l'amitié entre les deux nations⁸⁻¹⁰. Avec des liens traditionnels et des similitudes historiques et culturelles, deux nations sont renforcées par une structure économique se renforçant mutuellement et par l'amitié et l'effort conjoint des

deux gouvernements et de leurs peuples. Les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud au cours des 25 dernières années ont permis d'obtenir des résultats remarquables dans de nombreux domaines, contribuant ainsi au développement et à la coopération dans la région et dans le monde. L'Ambassadeur Pham Huu Chi a également souligné les étapes importantes dans le développement de la relation bilatérale, telles que l'amélioration du partenariat global en 2001 et le partenariat stratégique qui a suivi en 2009.

De 1975 à 1982, le Vietnam et la Corée ont commencé à s'engager dans des échanges privés par le biais d'intermédiaires. Depuis 1983, il existe des relations commerciales directes et certaines relations non gouvernementales. Le 20 avril 1992, un accord a été signé pour l'échange de bureaux de liaison entre les deux pays. Le 22 décembre 1992, la déclaration commune a été signée pour établir des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs. Le même jour, la Corée a ouvert son ambassade à Hanoi. En mars 1993, le Vietnam a ouvert son ambassade à Séoul. En novembre 1993, la Corée a ouvert le consulat général à Ho Chi Minh-Ville. En 2001, deux parties ont annoncé la création d'un partenariat global, le premier du 21^{ème} siècle. En février 2006, les deux ministères des Affaires étrangères ont établi un dialogue politique annuel avec le vice-ministre des Affaires étrangères. En octobre 2009, les deux parties ont renforcé leur relation avec le partenariat stratégique.

En novembre 2011, lors de la visite présidentielle en Corée du Sud, le président Truong Tan Sang a déclaré à l'unanimité que 2012 était l'Année de l'amitié Corée-Vietnam à l'occasion du 20^e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques (du 22/12/1992 au 22/12/2012). Les deux parties ont conjointement organisé un certain nombre d'activités significatives pour l'Année de l'amitié entre la Corée et le Vietnam, y compris la visite officielle en Corée du Sud du Premier ministre Nguyen Tan Dung les 28 et 29 mars 2012, à la suite de sa participation au 26^e Sommet sur la sécurité nucléaire à Séoul les 26 et 27 mars. La République de Corée a coordonné avec d'autres agences, départements, branches et localités afin d'organiser un certain nombre d'activités commémoratives dans le cadre de l'Année de l'amitié Corée-Vietnam au Vietnam, y compris le Festival de musique Corée-Vietnam, le Forum sur l'avenir de la Corée-Vietnam, Forum Corée-A NASE, Semaine de la culture coréenne, etc.¹¹.

La nature des relations entre le Vietnam et la Corée du Sud est mutuellement bénéfique pour les deux peuples et contribue à la paix, à la stabilité et à la prospérité de la région et du monde. Dans le contexte de la situation

mondiale compliquée et rapide, dans un esprit de respect mutuel et tourné vers l'avenir pour le développement durable des relations bilatérales, les deux parties héritent et poursuivent leurs réalisations dans les relations au cours des 25 dernières années, renforcent les bases d'une coopération mutuellement bénéfique, favorisent, élargissent et approfondissent de manière active et créative les échanges, la coopération dans tous les domaines, en vue de renforcer et d'enrichir à l'avenir la relation amicale et partenariale entre le Vietnam et la Corée du Sud.

Evolution actuelle des relations entre le Vietnam et la Corée du Sud

En un quart de siècle, les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud se sont fortement et de plus en plus approfondies. Partageant les avantages essentiels de la coopération bilatérale et multilatérale et bénéficiant de la complémentarité élevée des deux économies, la Corée du Sud est actuellement le principal partenaire d'investissement et de développement bilatéral, le deuxième touriste et le troisième partenaire commercial du Vietnam. Depuis 2011, la Corée du Sud a toujours maintenu sa position de premier investisseur étranger au Vietnam. En 2017, les échanges commerciaux des deux pays ont atteint 64 milliards USD. En conséquence, le Vietnam est désormais le quatrième partenaire commercial de la Corée du Sud. En revanche, la Corée du Sud est le deuxième partenaire commercial du Vietnam après la Chine. On peut constater que la coopération entre le Vietnam et la Corée du Sud s'est développée de manière très spectaculaire⁸. En outre, la Corée du Sud est également le quatrième marché d'exportation et le deuxième marché d'importation du Vietnam. Selon le ministère vietnamien de l'Industrie et du Commerce, la Corée du Sud est un marché de consommation important pour les principaux produits d'exportation du Vietnam, tels que les textiles, téléphones et accessoires, produits électroniques, fruits de mer, bois et produits en bois, machines et équipements, accessoires, pièces détachées, chaussures toutes sortes, moyens de transport et pièces détachées, fibres, fils textiles. Le Vietnam importe principalement de Corée du Sud: pièces de téléphones portables, composants informatiques, produits électroniques et composants; tissus, machines, équipements, produits chimiques, engrais¹².

Selon les statistiques, le chiffre d'affaires à l'exportation et à l'importation bilatérale a atteint 61,5 milliards de dollars en 2017, en hausse de 41,3% par rapport à 2016. Au cours des deux premiers mois de 2018, le chiffre d'affaires total des

importations et des exportations avec la Corée du Sud a atteint 10,3 milliards de dollars, en hausse de 32,4%, dont 2,8 milliards ont été exportés, en hausse de 45,6% et 5 milliards ont été importés, en hausse de 28,1% par rapport à la même période. en 2017⁵. Les exportations coréennes au Vietnam au cours des 10 dernières années ont toujours augmenté. Les exportations coréennes représentaient 8,5% du total des importations vietnamiennes en 2007, mais ce chiffre a atteint un record de 22,1% en 2017. Deux ans après l'entrée en vigueur de l'ALE (Accord de libre-échange) Vietnam-Corée, les exportations vers le Vietnam ont augmenté de 60,5%, tandis que les importations ont augmenté de plus de 61%. Bien que les exportations coréennes aient diminué en deux ans, les exportations de la quatrième économie d'Asie vers le Vietnam ont augmenté de 24,2% et de 17,5%, respectivement. En 2017, l'excédent commercial de la Corée du Sud pour le Vietnam a atteint 31,6 milliards de dollars⁵. Les deux pays sont des partenaires commerciaux importants l'un de l'autre, leurs échanges étant très complémentaires. Le développement du commerce bilatéral a contribué à renforcer la capacité d'exportation et à façonner certains secteurs économiques clés du Vietnam.

Au cours des dernières années, le partenariat stratégique entre le Vietnam et la Corée du Sud s'est fortement développé. Les deux pays sont devenus des partenaires importants l'un de l'autre à tous les niveaux, des échanges de haut niveau aux échanges de personnes. Le capital total des investisseurs coréens au Vietnam en septembre 2017 s'élevait à 55,8 milliards de dollars. C'est la preuve la plus évidente d'une relation bilatérale croissante^{6,9,10,13}. Avec un capital de plus de 59 milliards de dollars, les entreprises coréennes jouent un rôle essentiel dans certains secteurs clés de l'économie vietnamienne, tels que l'électronique, l'énergie, les automobiles, le vêtement, la construction, les services, *etc.*, contribuant ainsi à la restructuration de l'économie.

Après plus de 30 ans de mise en œuvre cohérente de la politique de rénovation et d'intégration internationale, maintenant un taux de croissance élevé et stable pendant de nombreuses années, le Vietnam est devenu une économie active avec un PIB d'environ 230 milliards de dollars et un volume d'échanges supérieur à 420 milliard de dollars. À ce jour, le Vietnam a mobilisé 322 milliards USD de la part de 126 partenaires, dont plus de 170 milliards ont été investis directement dans des secteurs économiques clés tels que les infrastructures, la construction, l'immobilier, l'énergie, le tourisme, la distribution. De nombreuses grandes

sociétés coréennes investissent et exercent leurs activités au Vietnam de manière efficace et sont devenues des éléments importants de la croissance économique du pays^{6,9,10,13}.

La coopération dans le domaine de la culture ou les échanges de personnes au Vietnam et en Corée du Sud se développent également. La vague coréenne (Hallyu) à travers les films, la télévision, les produits K-pop ... est très populaire au Vietnam. En Corée du Sud, les plats vietnamiens, tels que le pho (soupe aux nouilles servie avec du poulet et du bœuf) et le bun cha (nouilles à la viande grillée) sont de plus en plus populaires. La coopération économique entre les deux pays s'est fortement développée, notamment dans les domaines du commerce et des investissements, de l'aide au développement, du tourisme, des échanges de main-d'œuvre, *etc.* À ce jour, la Corée du Sud est devenue l'un des plus importants partenaires économiques du Viêt Nam et le Vietnam est devenu un partenaire de plus en plus important de la Corée du Sud.

Tendances et perspectives de la relation entre le Vietnam et la Corée du Sud

Le partenariat de coopération stratégique entre le Vietnam et la Corée du Sud se développera fortement dans tous les domaines à l'avenir. Parallèlement, le Vietnam fera tout son possible pour contribuer au renforcement de cette coopération. La Corée du Sud continuera d'aider le Vietnam à soutenir le développement de l'industrie en partageant ses expériences en matière d'investissement et de développement et ses politiques visant à stimuler les industries de soutien, en particulier dans les domaines de l'automobile, de l'électronique, des textiles et des chaussures. Les deux pays renforceront leur coopération énergétique, leur coopération globale sur les enjeux de sécurité énergétique, d'économie d'énergie et de changement climatique. La Corée du Sud continue de soutenir le Vietnam dans le domaine de la formation de ressources humaines de haute qualité dans les domaines de l'industrie, du pétrole et du gaz et des énergies renouvelables. En particulier, les deux pays élargissent leur coopération en matière de défense commerciale dans le contexte d'une intégration croissante à l'économie mondiale et du traitement des mesures de sauvegarde prises par d'autres pays¹².

En ce qui concerne la direction de l'expansion de la coopération économique Corée-Vietnam à l'avenir, les mots clés mentionnés sont «coopération mutuellement bénéfique» et «coopération pour la croissance future» qui se renforcent mutuellement pour

se préparer à l'avenir commun⁵. S'agissant de la «coopération mutuellement bénéfique», la coopération économique doit créer des avantages pour les deux parties, afin de développer de manière durable les relations entre la Corée du Sud et le Vietnam d'une manière mutuellement bénéfique, contribuant ainsi à la prospérité commune des deux pays. La coopération économique entre les deux pays est en plein essor. L'objectif consistant à atteindre un chiffre d'affaires de 100 milliards de dollars d'ici 2020 est atteint avec succès par les deux pays. Le Vietnam a atteint 57,6 milliards de dollars d'investissements étrangers cumulés en capitaux coréens pour l'aider à devenir le plus grand investisseur étranger au Vietnam⁵. D'autre part, les deux pays résoudront le problème du déséquilibre commercial grâce à une coopération dans les domaines suivants: industries auxiliaires, industrie automobile, pièces détachées et de nombreux autres projets de coopération, tels que le renforcement des capacités des exportations vietnamiennes de produits agricoles et forestiers ont été mis en œuvre dans le cadre du renforcement des capacités de l'industrie, qui sont mutuellement bénéfiques. En ce qui concerne la "coopération pour la croissance future", les deux pays répondent conjointement à la 4^{ème} révolution industrielle en cours. Ensemble, les efforts visant à créer un moteur de croissance future sont extrêmement importants et renforceront les fondements de la coopération économique entre les deux pays afin de s'orienter de manière commune vers l'avenir par le biais d'une coopération dans le secteur des nouvelles technologies telles que les zones urbaines intelligentes, les TIC, etc. L'Institut des sciences et de la technologie Vietnam-Corée (VKIST) est un projet de coopération typique qui couvre à la fois les mots clés «coopération mutuellement bénéfique» et «coopération pour la croissance future».

Parmi les échanges de personnes entre les deux pays, le rôle de la communauté des affaires et des compatriotes étrangers (y compris les étudiants) est particulièrement important. Le Vietnam est le pays le plus actif de l'ANASE en matière d'échange de personnes avec la Corée du Sud et le pays dans lequel les plus entreprises coréennes investissent. Les gens et les entreprises des deux pays ont échangé et coopéré, jouant un rôle actif en tant que moteur et pont pour aider les deux pays à établir un partenariat sincère. En 2017, plus de 2,7 millions de personnes se sont rendues visite dans les deux pays. En outre, le Vietnam est la première destination d'investissement des entreprises coréennes. À ce jour, environ 5 500 entreprises coréennes opèrent au Vietnam afin de renforcer la coopération économique entre les deux pays.

Le nombre d'étudiants vietnamiens qui étudient en Corée du Sud augmente rapidement, passant de 7000 en 2016 à 14000 en 2017^{8,14-16}, et les majors de l'étude se diversifient également. Il existe en Corée du Sud plus de 70 000 familles multiculturelles coréennes et vietnamiennes qui relient les deux pays et constituent des atouts importants pour orienter le développement de leurs relations à l'avenir^{8,14,15}.

EXPORTATION DE MAIN-D'ŒUVRE, ÉTUDES À L'ÉTRANGER ET COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE EN CORÉE DU SUD

La Corée est toujours considérée comme un marché du travail attractif pour les travailleurs vietnamiens. Selon le Département de la gestion du travail à l'étranger du Ministère du travail, des invalides et des affaires sociales du Vietnam, plus de 100 000 travailleurs vietnamiens ont déjà été envoyés en Corée du Sud dans le cadre d'une coopération entre le Ministère du travail, les invalides et les affaires sociales. du Vietnam et du Ministère coréen de l'emploi et du travail^{17,18}. Exportation de travail vers les pays développés du monde, en particulier vers la Corée, est le choix de nombreux travailleurs de tout le pays au Vietnam. Bien que le coût de l'exportation de main-d'œuvre en Corée soit élevé, les travailleurs perçoivent en contrepartie un salaire correspondant à leurs efforts. En particulier, une formation dans un environnement professionnel peut être considérée comme un tremplin pour leur permettre de développer leur carrière après l'expiration du contrat de travail étranger et de revenir dans leur pays d'origine avec des compétences linguistiques et une connaissance approfondie de la culture du pays d'accueil.

La majorité des employés vietnamiens exportés vers la Corée effectuent un travail manuel, car ils sont semi-qualifiés ou même sans qualification requise. La plupart d'entre eux travaillent principalement dans les secteurs de l'agriculture et de la construction en tant que monteurs sur des chantiers de construction et des usines. Le marché du travail coréen est très intéressé par les Vietnamiens, car il s'agit d'un marché traditionnel avec un revenu décent et une proximité culturelle. La Corée du Sud est l'un des trois plus grands marchés du travail au Vietnam. À l'heure actuelle, plus de 40 000 employés travaillent dans le cadre du Programme de licence des travailleurs étrangers en Corée du Sud. En termes de revenus, le marché coréen a offert un niveau égal, voire supérieur, au marché japonais. Les ouvriers travaillant en Corée du Sud peuvent gagner un salaire de base de 1 500 à 2 000

USD par mois, heures supplémentaires non comprises^{14,19,20}. Malgré le salaire attractif, tous les travailleurs ne peuvent pas trouver un emploi en Corée du Sud. Ces dernières années, de nombreux Vietnamiens ne sont pas retournés dans leur pays après la fin du contrat de travail. La partie coréenne a donc resserré le problème de l'accueil de travailleurs vietnamiens^{14,19,20}.

Ces dernières années, le programme d'études à l'étranger a suscité l'intérêt de nombreux jeunes vietnamiens et le nombre d'étudiants vietnamiens en Corée du Sud a considérablement augmenté. Le NIIIE, qui relève du ministère de l'Éducation de la Corée, a annoncé que le nombre d'étudiants vietnamiens en Corée augmenterait à un niveau record en 2017, avec 14 614 personnes (contre 8 293 en 2016) et que 2018 devrait augmenter. Selon le NIIIE, le nombre total d'étudiants étrangers en Corée en 2017 est de 123 850. Parmi eux, le plus grand nombre d'étudiants vient de Chine (68 184 (55%)), suivi du Vietnam (14 614), 11,8%, de la Mongolie 5 384 (4,3%) et du Japon 3 828 (3%). Les étudiants des États-Unis (2767), de l'Ouzbékistan (2716) représentaient 2% du total, suivis de Taïwan (2195), de la France (1344), de l'Indonésie (1334) et de la Malaisie (1177) (Korea Labour Export Report, 2018). Selon les statistiques officielles de l'Institut coréen d'éducation internationale de Corée au cours des trois dernières années, le nombre d'étudiants en Chine a légèrement augmenté, tandis que le nombre d'étudiants au Vietnam a atteint un record. En 2020, le nombre d'étudiants vietnamiens en Corée sera le plus important et dépassera celui de la Chine^{14,21}. Les universités et collèges autour de Séoul accueillent le plus grand nombre d'étudiants internationaux (58%), suivis de Chucheong (13,8%), Busan, Ulsan, Gyeongsang (9,7%), province de Gangwon, Daegu, province de Gyeongsang du Nord 9,5%) et Jeolla, Jeju (9,3%). Le nombre d'étudiants vietnamiens d'outre-mer en Corée est concentré dans les trois universités suivantes: l'Université de Wonkwang est la plus nombreuse, avec 850 étudiants, l'Université des études étrangères de Hankuk compte 519 étudiants, l'Université de Sangmyung en compte 491. 36% des étudiants inscrits dans une majeure en génie, 34% en sciences sociales ou humaines, 18% en sciences naturelles, 8% en arts ou sport et 4% en sciences médicales^{14,21}.

En Corée, il existe environ 70 000 familles multiculturelles coréennes et vietnamiennes. En partageant le sang, ils apportent une contribution importante au rapprochement des relations familiales et au développement de nos relations. Il y a plus de 140

000 Vietnamiens en Corée. Il y a 70 000 épouses, 60 000 frères et sœurs travaillant dans l'exportation et 10 000 étudiants. Cela ne veut pas dire qu'environ 60 000 Vietnamiennes sont mariées à une Coréenne et ont hérité de leur pays de résidence. Ainsi, le nombre de personnes d'origine vietnamienne doit dépasser 200 000^{14,19,20}.

INVESTISSEMENT DIRECT ÉTRANGER ET COMMUNAUTÉ CORÉENNE AU VIETNAM

La Corée du Sud est le plus grand investisseur direct étranger au Vietnam. En outre, le capital d'investissement indirect réalisé récemment par l'achat d'actions et d'obligations sur le marché boursier vietnamien auprès d'investisseurs coréens a également fortement augmenté. Il existe des avantages et des avantages attractifs pour les investisseurs coréens, tels qu'une position géographique favorable; politique stable et cohérente; forte croissance économique; bourse attractive; désinvestissement rapide en cas de besoin¹³. Les entreprises coréennes sont principalement engagées dans les industries manufacturières, emploient un grand nombre de travailleurs et fabriquent une vaste gamme de produits. L'utilisation de main-d'œuvre bon marché est toujours l'objectif de nombreux investisseurs étrangers lorsqu'ils investissent au Vietnam. L'IED de la Corée du Sud se présente principalement dans les secteurs de l'automobile, de la moto, de l'électronique, des produits civils et des produits d'exportation. Les investisseurs coréens investissent au Vietnam principalement sous forme de 100% capital étranger. Les investisseurs étrangers (environ 80%), suivis par les coentreprises, sont très prudents lorsqu'ils investissent et font des affaires avec des partenaires et choisissent le zone et emplacement. Les projets d'investissement coréens sont généralement bons, avec un capital moyen supérieur à la moyenne nationale (plus de 40 millions de dollars) et principalement axés sur la production de matériaux. Les projets d'investissement coréens sont concentrés dans les trois plus grandes villes et provinces que sont Ho Chi Minh Ville, Hanoi et Dong Nai. Jusqu'à présent, la plupart des grandes entreprises coréennes (Chaebol) se trouvent déjà au Vietnam. Selon les données de l'Agence vietnamienne pour les investissements étrangers (Ministère de la planification et de l'investissement), le Vietnam a attiré jusqu'à présent 319,9 milliards de dollars d'IED enregistrés. Les investisseurs coréens ont notamment investi 59 milliards de dollars, soit 18,4% du total des investissements étrangers directs enregistrés au Vietnam. Au

cours des trois premiers mois de 2018, le Vietnam a attiré 5,8 milliards de dollars d'IED, la part coréenne représentant 1,84 milliard de dollars, soit 31,6% du capital total. Avec ce résultat, la Corée du Sud est en tête de la liste des 76 pays et territoires investissant au Vietnam au premier trimestre de 2018¹⁰.

Non seulement en tant que leaders de l'investissement étranger au Vietnam, de nombreuses grandes sociétés coréennes ont choisi le Vietnam comme escales, telles que Samsung Electronics, LG, Hyundai Motor, SK, Lotte, Posco, CJ, Hanwha, LH Corp; Shinhan Financial Group, Kumho, Hyosung, etc. Parmi eux, Samsung Electronics est entré sur le marché vietnamien en 1994. Après plus de 20 ans d'activité au Vietnam, Samsung est devenu le plus grand investisseur étranger au Vietnam, avec une série d'usines produisant des téléphones et composants électriques, avec un capital d'investissement total de 300 millions de dollars, créant des emplois pour plus de 100 000 travailleurs vietnamiens et augmentant de 30 milliards de dollars le chiffre d'affaires à l'exportation du Vietnam. À l'heure actuelle, le capital d'investissement total de cette société a atteint plus de 10 milliards de dollars. Les projets de Samsung au Vietnam déboursent très rapidement et fonctionnent très efficacement, ce qui contribue positivement à la croissance économique et à la croissance des exportations et à la création d'emplois pour la main-d'œuvre locale. D'ici 2020, Samsung devrait investir environ 17 milliards de dollars au Vietnam¹³.

Aux côtés de Samsung, LG apporte de plus en plus d'importantes contributions à la production, aux affaires et à l'exportation au Vietnam. Cela se reflète dans la contribution des entreprises coréennes à l'économie vietnamienne en créant des emplois pour 70000 employés et en contribuant pour environ 30% à la valeur totale de ses exportations du Vietnam¹⁰. Le groupe LG a porté une attention particulière au marché vietnamien lors de son séjour au Vietnam en 1995, après quoi LG a continuellement étendu ses investissements. La société a investi environ 2 milliards de dollars au Vietnam. Plus récemment, le groupe a également levé 501 millions de dollars pour le projet d'usine LG Innitek à Hai Phong¹⁰. L'usine Innitek Hai Phong se concentre sur la production du module de caméra pour les nouveaux modèles d'iPhone d'Apple. Les experts estiment que, grâce au coût de la main-d'œuvre bon marché au Vietnam et à seulement un dixième du coût de la main-d'œuvre coréenne à la maison, cette nouvelle usine aidera le LG Innitek à consolider son avantage concurrentiel et à augmenter sa capacité de production de modules. Sans oublier, avec les anciens noms tels que Kumho, Doosan,

Hyundai, GS, Posco récemment, les nouveaux noms de la Corée se sont affrontés pour investir leur capital au Vietnam. Lotte est un exemple avec la chaîne Lotte Mart en cours d'expansion. Lotte a acquis Diamond Plaza, le centre Lotte à Hanoi, et poursuit son projet Smart City de 2 milliards de dollars à Ho Chi Minh-Ville²².

Un rapport de recherche sur l'investissement offshore coréen publié par l'Agence de l'investissement étranger coréen (sous le ministère coréen de la Planification et de l'Investissement) montre que les entreprises coréennes investissent souvent à l'étranger avec les objectifs suivants: accès au marché (36%); réduction des coûts de production (31%); accès à la source de technologie, aux matières premières; éviter les barrières commerciales et investir dans la combinaison du développement du commerce. En outre, les investisseurs coréens ont récemment eu tendance à investir dans l'anticipation des préférences tarifaires, à mesure que les pays de l'ANASE adhèrent à de nouvelles générations d'accords de libre-échange (ALE)²². À cet égard, avec la signature des accords de libre-échange bilatéraux, de l'accord de partenariat transpacifique (PTP) et de l'adhésion officielle à la Communauté économique de l'ANASE, le Vietnam constitue un vaste marché pour les investisseurs coréens. Tirer parti du fait que le Vietnam n'est pas seulement une économie politiquement stable, une économie en développement, compétitif sur le plan du prix du travail, avec de nombreuses incitations pour les investisseurs étrangers, mais également un marché de prédilection pour les entreprises coréennes qui s'étendent à d'autres marchés de la région, comme ainsi que pour coopérer avec d'autres partenaires commerciaux au Vietnam. Les entreprises coréennes se portent bien au Vietnam et sont considérées comme des investisseurs sérieux et performants, qui contribuent au développement économique du pays.

Le Vietnam est le pays le plus dynamique de l'ANASE en ce qui concerne les échanges de personnes avec la Corée du Sud. Afin d'approfondir l'amitié et la coopération entre le Vietnam et la Corée du Sud, il est nécessaire de renforcer les échanges culturels mutuels entre les deux parties. Grâce à des échanges culturels, les amis coréens auront une meilleure compréhension du pays, de la population et de la culture vietnamiennes, contribuant ainsi à instaurer la confiance et à forger des partenariats de plus en plus approfondis. À l'heure actuelle, environ 150 000 Coréens vivent au Vietnam. En raison de la forte pression de la vie en Corée, de nombreux Coréens ont choisi de vivre, travailler et étudier au Vietnam. Bien que le développement socio-économique au Vietnam ne soit pas égal à

celui de la Corée, la vie ici est plus confortable, pas de jugement, pas de pression de la société. C'est la raison pour laquelle la Corée a tendance à vivre au Vietnam.

CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS

Conclusions

Aujourd'hui, les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud se trouvent dans la meilleure phase de développement, favorisées par l'amitié et les efforts mutuels des deux États et des deux peuples. Les sentiments sincères et les liens étroits ont créé au fil du temps une relation privilégiée entre le peuple vietnamien et le peuple coréen. Au cours du dernier quart de siècle, les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud se sont fortement développées et de plus en plus profondes. Les échanges et les contacts de haut niveau entre les deux pays ont contribué à renforcer la compréhension et la confiance politiques. La coopération dans les domaines économique, commercial et des investissements a toujours maintenu un taux de croissance rapide et stable et obtenu des résultats impressionnants.

Les deux parties ont établi et maintenu des mécanismes efficaces de dialogue et de consultation sur les politiques visant à renforcer la compréhension et la confiance mutuelles, ainsi que les échanges de mesures en vue de promouvoir les relations bilatérales, tels que le mécanisme de dialogue, secrétaire aux Affaires étrangères, Dialogue sur la politique de défense, Comité mixte ministériel pour la coopération dans les domaines de l'énergie nucléaire, de l'énergie et de l'industrie, Comité intergouvernemental de coopération économique et scientifique et consultations au niveau des départements²³. La coopération entre les deux ministères des affaires étrangères n'a cessé de se renforcer et de progresser afin de promouvoir la coopération des deux pays dans le renforcement des relations bilatérales. Les deux parties continueront de maintenir et de consolider leurs mécanismes de dialogue, tels que le Directeur général de la politique étrangère, le Conseil politique, le Comité consultatif du Directeur général; Le mécanisme de consultation politique du vice-ministre des Affaires étrangères est désormais un dialogue de diplomatie stratégique sur les affaires étrangères, la sécurité et la défense^{24,25}. Les unités fonctionnelles des deux ministères des Affaires étrangères, les missions diplomatiques des deux pays aux pays tiers et des organisations internationales telles que les Nations Unies, l'APEC, l'ASEM, l'ANASE et l'OMC, entament souvent des échanges d'activités et coordination étroite dans les activités externes connexes⁷.

Les bons résultats de la coopération entre le Vietnam et la Corée du Sud au cours des 20 dernières années tout d'abord sont dus à la détermination et aux efforts conjoints des dirigeants et des populations des deux pays, qui ont fortement encouragé la complémentarité des potentiels et des similitudes dans de nombreux domaines, notamment dans le domaine économique. L'amitié entre les deux peuples et le partenariat entre les deux pays continueront à se développer fortement et à l'avenir, pour le développement prospère des deux peuples, contribuant ainsi à la paix, à la stabilité, à la coopération et au développement dans la région et dans le monde.

Des solutions pour conserver et consolider les relations entre le Vietnam et la Corée du Sud dans le contexte de l'intégration économique internationale

En termes de coopération commerciale, les deux parties ont discuté ouvertement et proposé des solutions fondamentales pour maintenir la coopération commerciale et économique bilatérale conformément à la vision définie par les dirigeants des deux pays. En plus d'échanger des informations pour continuer à améliorer et développer des mécanismes et des politiques, des mesures spécifiques pour aider les entreprises, telles que le partage d'informations sur les conditions du marché, pour aider à éliminer les difficultés pour l'importation et l'exportation de marchandises. Les ministres des deux parties ont également souligné la nécessité de relier l'offre et la demande et de soutenir la livraison des biens et les systèmes de distribution, en particulier les produits vietnamiens faisant partie de la chaîne de valeur et du système de distribution en Corée du Sud dans le Plan d'Action pour mettre en œuvre l'objectif de 100 milliards de dollars d'échanges bilatéraux d'ici 2020²⁶. Les deux ministres ont notamment lancé une initiative visant à établir un mécanisme de coopération entre le ministère de l'Industrie et du Commerce et le ministère de l'Agriculture des deux pays afin de faciliter le commerce de produits agricoles, destinés à être exportés du Vietnam en Corée dans les années à venir.

Dans le domaine de l'industrie, les deux ministres sont convenus de continuer à collaborer étroitement pour mettre en œuvre efficacement les accords conclus lors de la 8ème session du Comité mixte sur la coopération entre le Vietnam et la Corée du Sud, tenue à Hô Chi Minh-Ville en février 2018, où la Corée du Sud a continué à soutenir le Vietnam dans la recherche fondamentale; partager les expériences et aider le Vietnam à investir et à développer des industries auxiliaires, en particulier dans les domaines

qui l'intéressent, tels que la fabrication de pièces de rechange, de moteurs et d'équipements, ainsi que de pneus en caoutchouc utilisés dans l'industrie automobile; composants et dispositifs à semi-conducteurs pour l'industrie électrique/électronique; accessoires de fil, de tissage, de cuir et de chaussure pour l'industrie du textile et du vêtement; industrie de distribution et logistique, etc. À long terme, la Corée du Sud contribuera à améliorer la compétitivité des produits vietnamiens et appuiera le développement d'un commerce durable.

Dans le cadre de la coopération dans le domaine de l'énergie, les deux parties ont discuté et convenu de renforcer la coopération dans le domaine de l'électricité, ont appelé les entreprises coréennes intéressées par le développement de projets énergétiques dans le cadre du plan directeur pour le développement de l'énergie au Vietnam; Renforcement de la coopération en matière d'investissement dans les économies d'énergie dans les zones industrielles; Explorer les possibilités de développer des marchés du carbone dans le domaine de l'efficacité énergétique au Vietnam et de relier des projets au secteur privé; Partage d'informations et d'expériences sur les politiques et solutions en matière d'énergie et de changement climatique des deux pays; Coopération visant à soutenir les entreprises des deux pays en matière d'investissement et de développement dans le domaine de l'énergie, en particulier des énergies renouvelables; Coopération globale en matière de sécurité énergétique.

En outre, les deux ministres ont discuté de questions d'intérêt commun entre les deux pays, notamment le renforcement de la coopération dans le développement des ressources humaines dans les domaines de l'industrie, de l'énergie et du commerce; Les auxiliaires entreprises des deux pays devraient renforcer la coopération en matière de défense commerciale dans le contexte des deux pays de plus en plus intégré et faisant de plus en plus face aux mesures de sauvegarde d'autres pays; Créer des mécanismes et des forums permettant aux entreprises des deux pays de coopérer et de se connecter¹². Les deux ministres ont également discuté de la coopération dans le cadre du mécanisme multilatéral dans un esprit franc, ouvert et bénéfique des parties, notamment de la mise en œuvre des accords de libre-échange dans la région et dans le monde tels que le RCEP et le CPTPP.

La coopération économique entre les deux pays s'est fortement développée dans le contexte de l'intégration économique internationale, notamment dans les domaines du commerce, de l'investissement, de l'aide au développement, du tourisme et de la main-d'œuvre.

Au cours des 25 dernières années, la Corée du Sud est devenue l'un des principaux partenaires économiques du Vietnam. Le Vietnam devient également un partenaire important de la Corée du Sud. Sur la base d'une politique étrangère persistante d'indépendance, d'autosuffisance, de multilatéralisation, de diversification et d'un renforcement de l'intégration internationale, le Vietnam attache une grande importance au développement des relations avec la Corée du Sud. Vietnam souhaite partager et apprendre de la Corée du Sud pour renforcer la coopération et le développement, promouvoir la libéralisation des échanges, l'intégration régionale, le maintien de la paix, la sécurité et la stabilité dans la région et dans le monde.

Afin de maintenir des relations amicales avec des partenaires tels que la Corée du Sud et d'améliorer la qualité du développement économique national par rapport aux normes internationales, le Vietnam doit faire preuve de plus de souplesse et de sensibilité dans certains problèmes de gestion essentiels, tels que la stabilisation de la situation politique et juridique. Le développement et la modernisation des infrastructures devraient être mis en pratique à grande échelle, parallèlement à l'abolition et à l'élimination de la bureaucratie et des subventions. Le système juridique et les procédures administratives dans les entreprises devraient être simplifiés afin d'offrir aux entreprises nationales et étrangères davantage d'opportunités pour opérer et coopérer sans heurts, rapidement et facilement. L'éducation et les ressources humaines doivent être améliorées pour faciliter l'acquisition de nouvelles connaissances. Le Vietnam a besoin d'un apprentissage actif et d'échanges culturels avec autant de pays que possible dans le monde, élargissant ainsi son amitié fructueuse et sa coopération internationale réussie.

ABRÉVIATIONS

ANASE: L'Association des nations de l'Asie du Sud-Est

ALE: L'accord de libre-échange

PIB: Le produit intérieur brut

VKIST: Vietnam Korean Institute of Science and technology

TIC: Technologie d'information et communication

NIIE: National Institute for International Education

IED: investissement étranger direct

PTP: partenariat transpacifique

APEC: Asia Pacific Economic Cooperation

ASEM: Asia Europe Meeting

OMC: Organisation mondiale du commerce

INTÉRÊTS CONCURRENTS

L'auteur déclare ne pas avoir de conflit d'intérêts lors de la publication de l'article.

CONTRIBUTION DES AUTEURS

Nguyen Hoang Tien est le seul auteur et le principal contributeur à cet article.

REFERENCES

1. He WK. Paths to Development in Asia: South Korea, Vietnam, China and Indonesia. *Journal of East Asian Studies*. 2010;69(4):1172–1174. Available from: <https://doi.org/10.1017/S0021911810002123>.
2. Mofa. Informations de base sur les relations entre la Corée et le Vietnam; 2018. http://www.mofa.hcm.gov.vn/en/mofa/cn_vakv/ca_tbd/nr040818112237/ns130708234939, date d'accès: le 20.11.2018.
3. Vo TT. Relation économique internationale; 2010. Labor and Social Affairs Publisher.
4. Thanh DH. Vietnam: riding Chinese tide. *Pacific Review*. 2018;31(2):205–220. Available from: <https://doi.org/10.1080/09512748.2017.1377282>.
5. Thanh H. les échanges commerciaux entre le Vietnam et la Corée dépasseront 100 milliards de dollars en 2020. <https://baomoi.com/thuong-mai-giua-viet-nam-va-han-quoc-se-vuot-nguong-100-ty-usd-trong-nam-2020/c/25377306.epi>, date d'accès: 20.11.2018.
6. Manh H. Les raisons pour lesquelles les investisseurs coréens ont choisi le Vietnam; 2018. <https://bnews.vn/nhung-ly-do-nha-dau-tu-han-quoc-chon-viet-nam/95139.html>, date d'accès: 20.11.2018.
7. Nabers D. The social construction of international institution: the case of ASEAN+3. *International Relations of the Asia-Pacific*. 2003;3(1):113–136. Available from: <https://doi.org/10.1093/irap/3.1.113>.
8. Quang D. Les relations entre le Vietnam et la Corée et le développement miraculeux; 2018. <http://baoquocte.vn/quan-he-viet-nam-han-quoc-va-nhung-buoc-phat-trien-than-ky-68162.html>, date d'accès: 20.11.2018.
9. Ngoc H. Le flux d'IED coréens au Vietnam est un véritable "trône"; 2018. <http://enternews.vn/dong-von-fdi-han-quoc-va-viet-nam-vung-ngoi-vuong-127183.html>, date d'accès: 20.11.2018.
10. Nguyen H. Attraction des IDE en Corée: nouvelles vagues dans le domaine de la finance - banque; 2018. <http://tapchitaichinh.vn/nghien-cuu-trao-doi/thu-hut-fdi-han-quoc-song-moi-trong-linh-vuc-tai-chinh-ngan-hang-140036.html>, date d'accès: 20.11.2018.
11. Bui H. Vietnam pour promouvoir les partenariats stratégiques; 2013. <https://vov.vn/chinh-tri/viethan-thuc-day-quan-he-doi-tac-hop-tac-chien-luoc-279380>. vov, date d'accès: 20.11.2018.
12. Uyen H. le Vietnam et la Corée du Sud élargissent leur coopération en matière de défense commerciale; 2018. <https://bnews.vn/viet-nam-va-han-quoc-mo-rong-hop-tac-ve-phong-ve-thuong-mai/79508.html>, date d'accès: 20.11.2018.
13. Mai A, Duy T. Flux d'investissement de la Corée vers le Vietnam: une seconde vague plus forte se produira; 2018. <http://thoibaotaichinhvietnam.vn/pages/chung-khoan/2018-05-11/dong-Von-dau-tu-tu-han-quoc-va-viet-nam-se-co-lan-song-thu-hai-manh-hon-57280.aspx>, date d'accès: le 20.11.2018.
14. Lan P. Vietnam - Corée du Sud: 25 ans de coopération fructueuse; 2017. <http://vovworld.vn/vi-VN/binh-luan/viet-nam-nam-han-quoc-chang-duong-nam-nam-hop-tac-thanh-cong-604968.vov>, date d'accès: 20.11.2018.
15. Huynh MT; 2010. programme d'économie internationale, Université de technologie et d'éducation de Ho Chi Minh.
16. Chung T. Liens économiques entre le Vietnam et la Corée: chiffres impressionnants; 2018. <https://vov.vn/kinh-te/quan-he-kinh-te-viet-nam-han-quoc-nhung-con-so-an-tuong-743063.vov>, date d'accès: 20.11.2018.
17. Agence Presse du Vietnam. Le Vietnamien est la troisième plus grande communauté étrangère en Corée; 2018a. <http://baoquocte.vn/nguoi-viet-la-cong-dong-nguoi-nuoc-ngoi-lon-thu-3-o-han-quoc-28049.html>, date d'accès: 20.11.2018.
18. Agence Presse du Vietnam. Les relations entre le Vietnam et la Corée sur deux décennies; 2018b. <http://minhquanhai.blogspot.com/2015/04/quan-he-viet-nam-han-quoc-hon-2-thap-ky.html>, date d'accès: le 20.11.2018.
19. Ha L. la Corée attache une grande importance aux relations avec le Vietnam; 2018. <http://soha.vn/han-quoc-coi-trong-moi-quan-he-voi-viet-nam-20180323093459772.htm>, date d'accès: 20.11.2018.
20. Do DB, Nguyen TL. Curriculum d'économie internationale, Université économique nationale de Hanoi; 2012.
21. Nguyen DQ. Cours sur les relations économiques internationales, Éditeur de Hanoi; 2007.
22. Nguyen D. Décodage du phénomène coréen dans l'attraction des IDE; 2016. <http://www.tanbinhip.com/giai-ma-hien-tuong-han-quoc-trong-thu-hut-fdi-332.html>, date d'accès: 20.11.2018.
23. Panda A. Vietnam seeks South Korean backing in the South China Sea, *The Diplomat*, 21 March 2017, section: Flash points; 2017.
24. Parameswaran P. South Korea-Vietnam navy ties in the spotlight, *The Diplomat*, 07 June 2018, section: Vietnam-South Korea relations; 2018a.
25. Parameswaran P. What is in the new Vietnam-South Korea defense pact, *The Diplomat*, 07 June 2018, section: Vietnam-South Korea relations; 2018b.
26. Truc TL. Việt Nam - La Corée intensifie sa coopération dans de nombreux domaines spécifiques; 2018. <https://ngkt.mofa.gov.vn/viet-nam-han-quoc-tang-cuong-hop-tac-trong-nhieu-linh-vuc-cu-the/>, date d'accès: 20.11.2018.

The friendly and cooperative relationship between Korea and Vietnam: The nature, current development and potential

Nguyen Hoang Tien*



Use your smartphone to scan this QR code and download this article

ABSTRACT

Diplomatic relations between Vietnam and South Korea officially began on December 22, 1992. Looking back over twenty years after the end of the Cold War, along with the profound changes in the world's situation and the situation in Asia-Pacific region, Vietnam-South Korea relationship has grown exponentially. In the history of international relations, very few relationships have not gone through the ups and downs, but growing up steadily. It seems that the relationship between Vietnam and South Korea is an exception. In a quite short period of time, since the establishment of the diplomatic relationship in 1992, relations between the two countries have developed rapidly in many fields such as economic, political and cultural. South Korea is the fourth largest trading partner and the largest foreign investor in Vietnam, only after Japan. The Korean Samsung Corporation is the role model investor in Vietnam. South Korea also has the largest community group living and working in Vietnam. In contrary, Vietnamese students are among the largest groups of foreign students studying in South Korea. Vietnamese workers are among the largest groups of foreign labor force and Vietnamese community also is among the largest and vibrant groups of foreign communities in South Korea. In addition, beside the common historical origin and being in mutual strategic partnership relationship, Vietnam and South Korea share many similarities in business customs, cultural background, cuisine and life styles. It can be commented that this relationship is only continually in the rise and the two countries' public opinions are particularly welcoming this booming relationship. This review article is trying to cover and analyze all-round current relationship between the two nations and the implication for the future.

Key words: Vietnam, South Korea, partnership, friendship, mutual relationship

Saigon International University

Correspondence

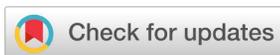
Nguyen Hoang Tien, Saigon International University

Email: vietnameu@gmail.com

History

- Received: 20/4/2019
- Accepted: 15/6/2019
- Published: 31/12/2019

DOI : 10.32508/stdjelm.v3i4.584



Copyright

© VNU-HCM Press. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International license.



Cite this article : Hoang Tien N. The friendly and cooperative relationship between Korea and Vietnam: The nature, current development and potential. *Sci. Tech. Dev. J. - Eco. Law Manag.*; 3(4):418-429.

Mối quan hệ thân thiện và hợp tác giữa Việt Nam và Hàn Quốc: Bản chất, sự phát triển hiện tại và triển vọng tương lai

Nguyễn Hoàng Tiến*



Use your smartphone to scan this QR code and download this article

TÓM TẮT

Quan hệ ngoại giao giữa Việt Nam và Hàn Quốc chính thức bắt đầu vào ngày 22 tháng 12 năm 1992. Nhìn lại hơn hai mươi năm sau khi Chiến tranh Lạnh kết thúc, cùng với những thay đổi sâu sắc trong tình hình thế giới và tình hình ở khu vực Châu Á - Thái Bình Dương, mối quan hệ Việt Nam-Hàn Quốc đã phát triển theo cấp số nhân. Trong lịch sử quan hệ quốc tế, rất ít mối quan hệ không trải qua những thăng trầm, mà phát triển đều đặn. Dường như mối quan hệ giữa Việt Nam và Hàn Quốc là một ngoại lệ. Trong một khoảng thời gian khá ngắn, kể từ khi thiết lập mối quan hệ ngoại giao năm 1992, quan hệ giữa hai nước đã phát triển nhanh chóng trong nhiều lĩnh vực như kinh tế, chính trị và văn hóa. Hàn Quốc là đối tác thương mại lớn thứ tư và là nhà đầu tư nước ngoài lớn nhất tại Việt Nam, chỉ sau Nhật Bản. Tập đoàn Samsung Hàn Quốc là nhà đầu tư điển hình tại Việt Nam. Hàn Quốc cũng có nhóm cộng đồng lớn nhất sống và làm việc tại Việt Nam. Ngược lại, sinh viên Việt Nam là một trong những nhóm sinh viên nước ngoài lớn nhất học tập tại Hàn Quốc. Lao động Việt Nam là một trong những nhóm lực lượng lao động nước ngoài lớn nhất và cộng đồng Việt Nam cũng là một trong những cộng đồng nước ngoài lớn và sôi động nhất ở Hàn Quốc. Ngoài ra, bên cạnh nguồn gốc lịch sử chung và mối quan hệ đối tác chiến lược song phương, Việt Nam và Hàn Quốc có nhiều điểm tương đồng về phong tục kinh doanh, nền tảng văn hóa, ẩm thực và phong cách sống. Có thể nhận xét rằng mối quan hệ này chỉ liên tục trên đà phát triển và dư luận của hai nước đặc biệt hoan nghênh mối quan hệ đang bùng nổ này. Bài viết này đánh giá bao quát và phân tích mối quan hệ hiện tại giữa hai quốc gia và ý nghĩa cho triển vọng tương lai.

Từ khóa: Việt Nam, Hàn Quốc, đối tác, hữu nghị, quan hệ song phương

Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn

Liên hệ

Nguyễn Hoàng Tiến, Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn

Email: vietnameu@gmail.com

Lịch sử

- Ngày nhận: 20/4/2019
- Ngày chấp nhận: 15/6/2019
- Ngày đăng: 31/12/2019

DOI: 10.32508/stdjelm.v3i4.584



Bản quyền

© ĐHQG Tp.HCM. Đây là bài báo công bố mở được phát hành theo các điều khoản của the Creative Commons Attribution 4.0 International license.



Trích dẫn bài báo này: Hoàng Tiến N. **Mối quan hệ thân thiện và hợp tác giữa Việt Nam và Hàn Quốc: Bản chất, sự phát triển hiện tại và triển vọng tương lai.** *Sci. Tech. Dev. J. - Eco. Law Manag.*; 3(4):418-429.